

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 127

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 2. Juni
1927

Berne
Samedi, 2 juin
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents · Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N° 127

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 127

Das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ gelangt
am Pfingstmontag nicht zur Ausgabe.

Lundi-Pentecôte il ne paraîtra pas de numéro
de la „Feuille officielle suisse du commerce“.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti / Handels-
register — Registre de commerce — Registro di commercio / Fabrik- und Handels-
marken — Marques de fabrique et de commerce — Marche di fabbrica e di commercio
Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés anonymes — Bilanci di società
anonime.

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: 1 Aktie Nr. 1353 per Fr. 500, lautend auf die Wohl-
meisterschwanden-Bahn.

Der allfällige Inhaber dieses Werttitels wird hiermit aufgefordert, densel-
ben innert einer Frist von 3 Jahren, d. h. bis 4. Juni 1930, dem Bezirksgericht
Bremgarten vorzulegen, ansonst derselbe als nichtig und kraftlos erklärt
würde. (W 238*)

Bremgarten, den 7. Mai 1927.

Namens des Bezirksgerichts,

Der Präsident: E. Meier.

Der Gerichtsschreiber: Dr. A. Brunner.

Nachstehend verzeichnete, auf der Liegenschaft Seidenkämmelei Buochs,
Grundbuch Nr. 90, mit heutiger Besitzerin Firma «Seterosa A.G. Zürich-
Buochs», haftende Hypotheken werden vermisst:

Gült von Fr. 342.85, ohne Vorgang, errichtet den 1. Christmonat 1760;
Gült von Fr. 471.42, mit Vorgang Fr. 1199.98, errichtet den 15. April 1764;
Gült von Fr. 171.42, mit Vorgang Fr. 1671.40, errichtet den 15. April 1764.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben
unter Anmeldung ihrer allfälligen Rechtsansprüche bis 31. Mai 1928 der No-
tariatskanzlei Nidwalden vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung nach
Massgabe von Art. 870 Z. G. B. und Art. 849 bis 857 O. R. ausgesprochen
wird. (W 240*)

Erkennt: Stans, den 28. Mai 1927.

Die Obergerichtskommission Nidwalden.

Die im Luzerner Kantonsblatt Nr. 52 vom 25. Dezember 1925 und im
Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 297 vom 21. Dezember 1925 aufgenufene Gült
von Fr. 1000, angegangen 1. Januar 1889, ab «Sagenmattweid» in Hergiswil
b. W., errichtet von Balh. Bättig, und der Schuldbrief von Fr. 2000, haftend
auf Liegenschaft «Fröschenloch» in Hergiswil b. W., errichtet von Robert
Aregger, angegangen 1. Juli 1912, sind innert nützlicher Frist von niemand
vorgewiesen worden, werden daher hiermit kraftlos erklärt. (W 237)

Ettiswil, den 30. Mai 1927.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Felber.

Die erstmals in Nr. 52 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom
4. März 1926 aufgerufenen Schuldbriefe von Fr. 5000 vom 17. Mai 1914,
Saanen Grundbuchbelege 1/390, und von Fr. 5000 vom 26. Februar 1917,
Saanen Grundbuchbelege 1/829, beide zu Gunsten der Spar- und Leihkasse
Saanen lautend: Schuldner beider Schuldbriefe: Gebrüder Joh. Gottfried,
Alfred und Bendicht von Siebenthal, Küher, Bissen bei Getaad. Unterpfand:
die sog. Reuschweide der genannten Gebrüder von Siebenthal, sind dem
Richter innerhalb der gesetzlichen Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden
deshalb hiermit kraftlos erklärt. (W 236)

Saanen, den 30. Mai 1927.

Der Gerichtspräsident: Mumenthaler.

Erste Publikation

Die Talons der Inhaberaktien der Aluminium-Industrie-Aktien-Gesell-
schaft in Neuhausen, Nrn. 2302, 19299, 19300 und 93787, werden vermisst.

Zufolge Schlussnahme des Bezirksgerichtes Schaffhausen vom 9. Mai
1927 wird der allfällige Inhaber dieser Aktientalons aufgefordert, solche inner-
halb einer Frist von drei Jahren, vom Datum dieser Publikation an gerech-
net, dem Bezirksgericht Schaffhausen vorzulegen, widrigenfalls die Amorti-
sation dieser Talons ausgesprochen würde. (W 239)

Schaffhausen, den 31. Mai 1927.

Die Kanzlei des Bezirksgerichtes: Dr. Rob. Joos.

Das Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung hat in der Sitzung vom 30. Mai
1927 das Sparkassabüchlein Nr. 9511 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale
Rorschach, im Betrage von Fr. 627.10, lautend auf den Namen Ernst Rupp,
z. Sonne, Goldach, nach erfolglos gebliebenem Aufruf als kraftlos erklärt.
St. Gallen, den 31. Mai 1927. (W 241)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichtes Kreuzlingen wird der
anfallige Inhaber des Schuldbriefes per Fr. 200, d. d. 7. April 1915, lautend
auf Konrad Kreis-Wegmann, zu Gunsten Marx Ammann, Fischer, Ermatingen
(Pfd. Prot. Ermatingen Bd. J, pag. 106, Nr. 11), aufgefordert, seine Rechte
innert Jahresfrist, von der Publikation an gerechnet, beim Notariat Ermatin-
gen geltend zu machen, ansonst der vermisste Titel als kraftlos erklärt
würde. (W 242*)

Romanshorn, den 1. Juni 1927.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 10. Mai 1927 wurde die vermisste Inhabereobligation Nr. 103030 für
Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 20. Februar 1920, ver-
zinslich zu 5 %, mit Zinsscheinen ab 20. September 1923 bis 20. September
1924, als kraftlos erklärt. (W 243)

Zürich, den 2. Juni 1927.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Weinhandlung. — 1927. 30. Mai. Die Firma Albrecht Ruprecht,
Weinhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 300 vom 8. Dezember 1921, Seite
2367), ist infolge teilweiser Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Baugeschäft. — 30. Mai. Die Firma Franz Jäggi, Baugeschäft, in
Bern (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1924, Seite 46), ist infolge teilweiser
Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Nähmaschinen, Mercerie. — 30. Mai. Die Firma Johann Her-
mann, Nähmaschinenhandlung und Mercerie, in Bern (S. H. A. B. Nr. 92
vom 21. April 1922, Seite 773), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Spezereien, Käse, Butter. — 30. Mai. Die Firma Frau Buchser-
v. Büren, Spezereien, Käse- und Butterhandlung, in Bern (S. H. A. B.
Nr. 213 vom 18. September 1923, Seite 1777), wird infolge Aufgabe des Ge-
schäftes und Wegzugs der Inhaberin von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Elektrische Installationen. — 30. Mai. Die Firma Emil Grimm-
Witschi, Elektrische Installationen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. April
1927, Seite 738), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Elektrotechnische Installationen. — 30. Mai. Inhaber der
Firma Rönez-Inhoff, vorm. Emil Grimm-Witschi, in Bern, ist François Emile
Rönez allié Inhoff, von Burnevésin (Bern-Jura), in Bern. Elektrotechnische
Installationen. Museumsstrasse 14.

Bäckerei-Konditorei. — 30. Mai. Inhaber der Firma Robert
Pfister, in Bern, ist Robert Pfister, von Wahlern, in Bern. Bäckerei-Konditorei,
Metzgergasse 46.

Brennmaterialien, Spedition usw. usw. — 31. Mai. Die Kom-
manditgesellschaft unter der Firma Schwarz, Berger & Cie. in Liq., in Bern
(S. H. A. B. Nr. 168 vom 23. Juli 1925, Seite 1285 und Verweisungen), hat
sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

Registrier- und Kontrollkassen. — 31. Mai. Inhaber der
Firma Alfred Bodler, in Bern, ist Alfred Ludwig Bodler, von Lindau (Bayern),
in Bern. Handel und Vertretungen in Registrier- und Kontrollkassen. Ried-
weg Nr. 2.

Bäckerei und Konditorei. — 31. Mai. Die Firma Fried. Bönzli,
Bäckerei und Konditorei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 246 vom 26. September
1910, Seite 1677), wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers
von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Bäckerei-Pâtisserie. — 31. Mai. Inhaber der Firma Fritz Wüth-
rich, in Bern, ist Friedrich Wüthrich, von Trub, in Bern. Bäckerei-Pâtisserie.
Dapplesweg 2, Bern.

Kleine Sandwiches aller Art. — 31. Mai. Inhaberin der Firma
Valland, in Bern, ist Frau Emma Valland geb. Kobel, österreichische Staats-
angehörige, in Bern. Verkauf von kleinen Sandwiches aller Art an Gross-
abnehmer und Private. Karl Schenk Haus Galerie. Spitalgasse 4.

Bureau Biel

Baugeschäft. — 30. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der
Firma Lindt & Peter, Baugeschäft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 93 vom
22. April 1922, Seite 780), ist der Gesellschafter Hans Lindt ausgetreten.
An seiner Stelle tritt in die Gesellschaft ein dessen Bruder Fritz Lindt, von
und in Nidau. Die bisherige Firma wird beibehalten. Die Einzelprokura des
Fritz Lindt ist erloschen.

Drogerie. — 31. Mai. Inhaber der Firma Frédéric Hürzeler, in Biel,
ist Frédéric Hürzeler, von Uerkheim (Aargau), in Biel. Drogerie zum Linden-
baum. Madretschstrasse 56.

Bureau Burgdorf

Wirtschaft. — 1. Juni. Die Firma Elise Liechti, Wirtschaft zur Hof-
statt, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1915), ist infolge
Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin aus dem Register-
bezirk erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Commerce de bois. — 1927. 21. mai. En application de l'art. 28 du
règlement du 5 mai 1890, la société en nom collectif Castella & Gex, à Bulle
(F. o. s. du c. du 24 mai 1921, n° 130, page 1047), est radiée d'office ensuite
de décès de Gex Oswald et de la faillite d'Urbain Castella.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Kriegsstellen

Gemüse und Südrüchte. — 1927. 30. Mai. Inhaberin der Firma **Elisa Pavinato-Loss**, in Derendingen, ist **Elisa Pavinato**, geb. **Loss**, Viktors Ehefrau, von Thiene (Prov. Vicenza, Italien), in Derendingen. Gemüse- und Südrüchthandlung. Gebäude Nr. 356. Die Firma erteilt Prokura an Viktor Pavinato, den Ehemann, in Derendingen.

Bureau Olten-Gösgen

Baumaterialien und Kohlen. — 30. Mai. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Moser & Cie.**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1923), ist **Otto Moser**, von und in Olten, als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten.

Aargau — Argovie — Argovia

1927. 31. Mai. Unter der Firma **Verein für Erstellung der Stadthalle** hat sich, mit Sitz in Baden, ein Verein gegründet zum Zwecke der Errichtung einer Stadthalle in Baden für Turn-, Sport- und andere Zwecke. Die Statuten sind am 7. April 1927 festgestellt worden. Der Verein wird gebildet durch die Mitglieder des Initiativkomitees, welches sich die Erstellung der Stadthalle zum Ziele gesetzt hat. Dieses Initiativkomitee kann sich selber durch Neuauftnahmen erweitern. Der Beitritt zum Verein erfolgt durch Unterzeichnung der Statuten. Der Austritt aus dem Verein kann durch eingeschriebenen Brief an den Präsidenten unter Beobachtung einer mindestens 3 monatlichen Kündigung auf Ende eines Kalenderjahres erklärt werden. Ausscheidende Vereinsmitglieder haben auf das Vermögen des Vereins keinen Anspruch. Die Leistungen der Mitglieder des Vereins bestehen ausschliesslich in der für die Organisation und die Durchführung der vorgesehenen Stadthalle notwendigen Arbeit. Finanzielle Beiträge können von den Mitgliedern nicht gefordert werden. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Vereinsmitglieder für die Verbindlichkeiten des Vereins ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 5–7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Vorstandes sind: Dr. Robert Senn, Fürsprecher, von und in Baden, Präsident; Hans Ott, Turnlehrer, von und in Baden, Vizepräsident; Paul Keller, Bankkassier, von Klingnau, in Baden, Rechnungsführer; Dr. Eugen Wanner, Chemiker, von und in Baden, Aktuar; Josef Deuschle, Verwalter, Stadtrat, von und in Baden. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv mit je einem andern Mitgliede des Vorstandes in beliebiger Komposition.

31. Mai. Die Elektrizitäts-Genossenschaft **Auw**, in **Auw** (S. H. A. B. 1924, Seite 1395), hat an Stelle von **Xaver Hildbrand** zum Aktuar gewählt: **Josef Sennrich**, Sohn, Schneidermeister, von und in **Auw**. Die Unterschrift des **Xaver Hildbrand** ist erloschen.

Hafnererei. — 31. Mai. **Hans Müller**, Vater, und **Hans Müller**, Sohn, beide von und in **Lauffohr**, haben unter der Firma **Hans Müller & Sohn**, in **Lauffohr**, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche im Jahre 1924 ihren Anfang nahm. **Hafnererei**.

31. Mai. Die Aktiengesellschaft **Eisenhandlung Frikart A. G.**, in **Zofingen** (S. H. A. B. 1924, Seite 489), hat als neues Verwaltungsratsmitglied gewählt: **Johann Kunz**, Landwirt, Grossrat, von **Zofingen**, in **Adelboden** (Wilikon). Derselbe führt die Unterschrift nicht. Die Unterschrift des Prokuristen **Fritz Vögeli** ist erloschen.

1. Juni. **Hypothekbank Lenzburg**, in **Lenzburg** (S. H. A. B. 1925, Seite 439). In der Generalversammlung vom 19. Februar 1927 wurde festgestellt, dass das Aktienkapital von bisher Fr. 2,500,000 durch Ausgabe von weiteren 1000 Aktien auf Fr. 3,000,000 erhöht wurde, eingeteilt in 6000 Namenaktien à Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. In der gleichen Generalversammlung wurden die Statuten in verschiedenen andern Punkten einer Revision unterzogen. Mit Bezug auf die publizierten Tatsachen sind dabei folgende Änderungen vorgenommen: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Bankgeschäften im Rahmen der Statuten unter besonderer Berücksichtigung des Hypothekarkredites und des Sparkassawesens, sowie die Förderung von Landwirtschaft, Gewerbe, Handel und Industrie. Sie kann sich an Organisationen zur Hebung und Förderung des Bankwesens, insbesondere des Hypothekar- und Sparkassawesens beteiligen; Der Direktor ist der verantwortliche Geschäftsführer der Bank und führt für diese mit einem andern Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat besteht gegenwärtig aus folgenden Personen: Präsident: **Hans Hirt-Häusler**, Kaufmann, von und in **Lenzburg**, bisher Vizepräsident; Vizepräsident: **Emil Pfiffner**, Fabrikant, von **Quarten** (St. Gallen), in **Lenzburg**, bisher Mitglied; Mitglieder: **Otto Bertschinger-Jeuch**, Stadtmann, Kaufmann, von und in **Lenzburg**, bisher; **Heinrich Frey-Zschokke**, Fabrikant, von und in **Lenzburg**, bisher; **Heinrich Döbel**, Fabrikant, Grossrat, von und in **Fahrwangen**, bisher; **Jeannot Hämmerli**, alt Waffenfabrikant, von und in **Lenzburg**, bisher; **Adolf Langenbach**, Fabrikant, von und in **Lenzburg**, bisher; **Rudolf Zobrist-Rohr**, Landwirt, alt Grossrat, von und in **Hendschiken**, bisher; **Hans Wäli**, Direktor, von **Schleitheim** und **Turbenthal**, in **Lenzburg**, bisher; **Rudolf Müller-Schafroth**, Fabrikant, von **Aarau**, in **Lenzburg**; **Georg Schwarz-Fraissinet**, Kaufmann, von und in **Lenzburg**; **Jakob Baumann-Kunz**, Landwirt, Nationalrat, von und in **Schafisheim**; **Arnold Widmer-Neeser**, Fabrikant, von **Horgen**, in **Lenzburg**; **Alfred Lüthy**, Vizegerichtspräsident, von **Schöftland**, in **Seengen**, und **Gottlieb Hürzeler**, Gemeindegemeinder, von und in **Seon**. **Franz Marti**, **Max Erismann**, **Wilhelm Siegrist**, **Richard Müller**, **Rudolf Müller-Glatthaar** und **Friedrich Neeser** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura wird erteilt an **Walter Stauffer**, von **Niederhallwil**, in **Lenzburg**, und **Traugott Lüscher**, von **Seon**, in **Lenzburg**. Die Kollektivprokura des **August Vögeli** ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1927. 25. Mai. Die Firma **J. J. Müller Metallwaren-Aktiengesellschaft**, Handel mit Eisen- und Metallwaren aller Art, die Fabrikation dieser Artikel inkl. Werkzeuge und Maschinen, mit Sitz in **Zürich** (eingetragen im Handelsregister des Bezirkes **Zürich** am 6. März 1924 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1924, Seite 440, Nr. 76 vom 31. März 1924, Seite 531, und Nr. 9 vom 12. Januar 1927, Seite 69), hat mit dem 22. April 1927 in **Romanshorn** unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Die Gesellschaftsstatuten datieren vom 18. Februar 1924 und 30. Dezember 1926. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 (fünzigtausend Franken), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist das einzige Verwaltungsratsmitglied **Dr. Wilhelm Frick**, Rechtsanwalt, von **Zürich**, in **Zürich** 1, befugt.

31. Mai. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Tägerwil**, in **Tägerwil** (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1922, Seite 55 und dortige Verweisung). **Walter Sallmann-Fehr** und **Dr. Otto Binswanger** sind aus dem Vorstand ausgetreten. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: **Robert Ribiknöpfer**, Landwirt, und **Hermann Schwarz**, Landwirt, beide von und in **Tägerwil**.

Eisenwaren, Werkzeuge, landw. Geräte, Spezereien. — 31. Mai. Inhaber der Firma **Severin Lienert z. Pelikan**, in **Diessenhofen**, ist **Severin Lienert**, von **Einsiedeln**, in **Diessenhofen**. Verkauf von Eisenwaren, Werkzeugen, landw. Geräten, Spezereien. Zum **Pelikan**, Marktgasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

Boucherie, charcuterie. — 1927. 27. mai. Le chef de la raison **Ernst Aeberhard**, à **Gimel**, est **Ernest-Alfred**, fils de **Jean Aeberhard**, de **Jegenstorf**, au canton de **Berne**, domicilié au dit **Gimel**. Boucherie, charcuterie.

Bureau d'Orbe

30 mai. La Société de fromagerie de **La Russille**, société coopérative dont le siège est à **La Russille** (F. o. s. du c. n° 37 du 12 avril 1887, page 282, et n° 4 du 5 janvier 1921, page 27), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 23 mai 1926, elle a renouvelé ses statuts. Les faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce n'ont subi aucun modification.

Wallis — Valais — Valiese

Bureau Brig

1927. 31. Mai. In der Generalversammlung vom 20. März 1927 der Genossenschaft unter der Firma **Elektrizitätswerk Baltschiederbach**, mit Sitz in **Baltschieder** (S. H. A. B. Nr. 183 vom 15. Juli 1920, Seite 1375), sind die Statuten abgeändert worden, indem der Sitz der Genossenschaft von **Baltschieder** nach **Ausserberg** verlegt wurde. Sonst sind die publizierten Tatsachen unverändert geblieben. Der bisherige Verwaltungsrat bestehend aus **Johann Wenger**, **August Thelen**, **Simon Kämpfer**, **Joseph Stöpfer** und **Moritz Inalbon** ist zurückgetreten und die Unterschriften derselben sind erloschen. Der neue Verwaltungsrat besteht aus: Präsident: **Fridolin Heynen**, Sohn **Johann**, Landwirt, von und in **Ausserberg**; Vizepräsident: **Johann Inalbon**, Sohn **Joh. Joseph**, Landwirt, von und in **Esgerberg**; Aktuar: **Ludwig Truffer**, Bahnangestellter, von und in **Lalden**; Kassier: **German Henzen**, Landwirt, von und in **Baltschieder**; Beisitzer: **Theodor Schmid**, Landwirt, von und in **Ausserberg**.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Transports par camion-automobiles et garage. — 1927. 28 mai. **Paul Schweingruber**, de **Rüggisberg** (Berne), et **René Fleury**, de **Manraz** (Vaud), tous deux domiciliés aux **Geneveys s. Coffrane**, ont constitué au dit lieu sous la raison sociale **Schweingruber et Fleury**, une société en nom collectif commencée le 15 mars 1923. Entreprise de transports par camions-automobiles et garages.

Genf — Genève — Ginevra

1927. 28 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1927, la Société Anonyme **Petite Rivière**, ayant son siège à **Chêne-Bougeries** (F. o. s. du c. du 18 janvier 1927, page 99), a accepté la démission d'**Albert Nobile** de ses fonctions d'unique administrateur de la société, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et a nommé en son remplacement, **Mademoiselle Alice Descoeudres**, régente, de **La Sagne** (Neuchâtel), à **Chêne-Bougeries**.

28 mai. Suivant procès-verbal dressé par **Me Poncet**, notaire, à **Genève**, le 23 mai 1927, la société anonyme **Chemiserie Laurier S. A.**, dont le siège est à **Genève** (F. o. s. du c. du 4 mars 1927, page 389): 1° a modifié ses statuts en ce sens: a) que le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à l'un de ses membres ou même à d'autres personnes; b) que pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature d'un administrateur lorsque le conseil d'administration est composé de moins de deux membres, ou par la signature collective de deux administrateurs lorsque le conseil d'administration est composé de plus d'un membre, ou encore par la signature de l'administrateur-délégué. 2° A nommé comme membres du conseil d'administration **Maurice Abramowicz**, avocat, de **Genève**, domicilié au **Petit-Saconnex**, et **Elias Lorberbaum**, négociant, de nationalité polonaise, domicilié à **Genève**. Dans sa séance du 23 mai 1927, le conseil d'administration a appelé aux fonctions d'administrateur-délégué **Elias Lorberbaum** ci-dessus qualifié. Les bureaux de la société sont actuellement: **rue Thalberg 4**.

28 mai. Dans sa séance du 19 mai 1927, le conseil d'administration de la société: **Rasoir de Sûreté Gillette, Société anonyme (Gillette Safety Razor Limited)**, établie à **Genève** (F. o. s. du c. du 20 novembre 1925, page 1939), a pris acte du départ de **Mademoiselle Gertrude Nolan** dont la signature collective est éteinte. Il a nommé fondé de pouvoirs **Arthur-J. Donahue**, sous-directeur, de nationalité américaine, demeurant à **Paris**, et lui a conféré la signature collective avec un administrateur ou avec **Madame Germaine Chaulange-Menimur**, titulaire de la signature collective (déjà inscrite).

30 mai. Aux termes de procès-verbal dressé par **Me Julien Baumgartner**, notaire, à **Genève**, le 27 mai 1927, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale: **Société Immobilière Pré Joli**. Le siège de la société est à **Genève**. Sa durée est indéterminée. La société a pour objet toutes affaires immobilières. Elle acquiert de l'hoirie de **Mademoiselle Jeanne-Elisabeth Malegue**, pour le prix de vingt mille francs, un terrain situé dans la commune de **Chêne-Bougeries**, formant la sous-parcelle 2418 B, feuille 7, détachée de la parcelle 2418, contenant 8105 mètres carrés. Le capital social est de vingt-quatre mille francs (fr. 24,000), divisé en 24 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. En cas de pluralité d'administrateurs, le conseil d'administration décide de quelle façon la société est engagée vis-à-vis de tiers. S'il n'existe qu'un unique administrateur, il oblige la société par sa seule signature. Pour la première période, le conseil d'administration comprend un seul administrateur, élu en la personne de **Emile-Alexandre Dunand**, régisseur, d'**Avully**, domicilié à **Genève**. Adresse de la société: **Rue de la Bourse n° 10**.

30 mai. **Société Immobilière Ouest-Charmlles**, société anonyme ayant son siège aux **Eaux-Vivès** (F. o. s. du c. du 4 septembre 1922, page 1709), **Charles Zanella**, entrepreneur, de et à **Genève**, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts, en remplacement de **Pierre Deléamont**, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

30 mai. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. **Pierres fines industrielles.** — **Georges Cartier**, fabrique de pierres fines industrielles, à **Plainpalais** (F. o. s. du c. du 27 février 1926, page 361);

2. **Bonneterie et tricottage.** — **Emma Studer**, commerce de bonneterie et tricottage, à **Genève** (F. o. s. du c. du 2 décembre 1919, page 2111);

3. **Café-restaurant.** — **César Palazzolo**, exploitation d'un café-restaurant et d'un hôtel, à l'enseigne: **Hôtel du Jura** et de **Chantepoulet**, à **Genève** (F. o. s. du c. du 16 octobre 1924, page 1710).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 64368. — 29. April 1927, 12 Uhr.

Brändli & Gräub, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Pharmazeutische Spezialität.

Arthrin

Nr. 64369. — 29. März 1927, 8 Uhr.

Turm A. G. Bischofszell, Fabrikation und Handel,
Bischofszell (Schweiz).

Chemisch-technische Produkte, Farben, Kolonialwaren, Materialwaren, Parfümerien, Spirituosen, Fette und Öle, Stahlspäne, Stahlwolle, sowie bezügliches Reklamematerial.

TURM

Nr. 64370. — 7. April 1927, 8 Uhr.

Zähner & Schiess & Co., Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollstoffe gebleicht und gefärbt.

Gitanilla

Nr. 64371. — 6. Mai 1927, 8 Uhr.

Zähner & Schiess & Co., Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollstoffe gebleicht und gefärbt (europäischer Fabrikation).

KAN-TON
(Europäisches Fabrikat)

Nr. 64372. — 6. Mai 1927, 8 Uhr.

Zähner & Schiess & Co., Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollstoffe gebleicht und gefärbt (sogenannte Nankings).

NAN-KING
(Europäisches Fabrikat)

Nr. 64373. — 7. April 1927, 8 Uhr.

Zähner & Schiess & Co., Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollstoffe gebleicht und gefärbt.

Silkesa

Nr. 64374. — 17. Mai 1927, 8 Uhr.

Dr. R. Wagner, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

ANAX

Nr. 64375. — 14. April 1927, 8 Uhr.

Bellino & Cie. G. m. b. H., Fabrikation und Handel,
Göppingen (Württemberg, Deutschland).

Emaillierte und verzinnzte Waren.

BONAS

Nr. 64376. — 19. Mai 1927, 8 Uhr.

J. Vögeli-Zubler, Fabrikation und Handel,
Frauenfeld (Schweiz).

Weich-Käse.

ROMO

N° 64377. — 26. April 1927, 8 h.

Saunders Lorie and Company, Limited, commerce,
Toronto (Canada).

Montres, mouvements de montres, cadrans de montres, boîtes de montres et bijouterie de toutes sortes.

L O R I E

N° 64378. — 27. April 1927, 8 h.

Schild et Co. Manufacture des Montres Octava, Hebdomas
et Orator „Octava, Hebdomas & Orator Watch Manufacturing“,
fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

ARVIDA

N° 64379. — 27. April 1927, 8 h.

Schild et Co. Manufacture des Montres Octava, Hebdomas
et Orator „Octava, Hebdomas & Orator Watch Manufacturing“,
fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

ECLAIR

Nr. 64380. — 13. Mai 1927, 8 Uhr.

Kleinberger & Co. Stickereifabrik Zurzach, Fabrikation,
Zurzach (Schweiz).

Glattes Baumwoll-Taschentuch mit Hohlraum.



Nr. 64381. — 29. April 1927, 8 Uhr.

Dr. Albert Schmid, Mohrenapotheke, Fabrikation,
Winterthur (Schweiz).

Kopfwepulver.

TrimolDr. A. Schmid's Spezial-Kopfwepulver
gegen Kopfwep, Migräne u. Influenza.
Bei Bedarf 1 Pulver in einer warmen
Flüssigkeit (Kaffee, Tee, Wasser etc.)
zu nehmen.

Mohren-Apotheke Dr. A. Schmid, Winterthur

Nr. 64382. — 29. April 1927, 8 Uhr.

Carl A. Tannert, Handel,
Basel (Schweiz).

Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate und Geräte, Wasserleitungen, Bade- und Klosettanlagen, Borsten, Bürstenwaren, Pinsel, Kämme, Schwämme, Toilettegeräte, Putzmaterial, Stahlspäne, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Asbestfabrikate, Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle, Messerschmiedewaren, Werkzeuge, Sensen, Sichel, Nadeln, Hufeisen, Hufnägel, emaillierte und verzinnzte Waren, Klein-Eisenwaren, Schlosser- und

Schmiedearbeiten, Schlösser, Beschläge, Drahtwaren, Blechwaren, Ketten, Reit- und Fahrgeschirrbeschläge, Haken und Oesen, mechanisch bearbeitete Fassonmetallteile, gewalzte und gegossene Bauteile, Maschinenguss. Wasserrfahrzeuge. Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wächse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Bohnermasse. Edelmetalle, Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminiumwaren, Waren aus Neusilber, Britannia und ähnlichen Metalllegierungen, echte Schmucksachen, Gummi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke. Schirme, Stöcke, Reisegeräte. Wachs, Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin, Kerzen, Nachtlichte, Dochte. Photographische Apparate, Instrumente und Geräte. Maschinen, Maschinenteile, Treibriemen, Schläuche, Automaten, Haus- und Küchengeräte, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte. Photographische und Druckerei-Erzeugnisse. Schreib-, Zeichen-, Mal- und Modellierwaren. Schusswaffen, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, Zündwaren, Zündhölzer, Uhren und Uhrteile. Aerztliche, gesundheitliche, physikalische, chemische, optische, elektrotechnische Wägo-, Kontroll-Apparate, -Instrumente und -Geräte, Messinstrumente.



Nr. 64383. — 30. April 1927, 8 Uhr.
Friedrich Ermatinger, Fabrikation und Handel,
Schaffhausen (Schweiz).
Artikel der Schokolade- und Konditorei-Industrie.

Schaffhuser Bülle

N° 64384. — 30 avril 1927, 8 h.
Société anonyme Athanor, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Produits chimiques, produits pharmaceutiques, de phytothérapie, organothérapie et biologie, produits pour la protection des végétaux, tous appareils appliqués à la chimie, médecine et chirurgie, savons et parfums, articles d'herboristerie et d'alimentation diététique.



N° 64385. — 30 avril 1927, 8 h.
Société anonyme Athanor, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Produits pour la protection des végétaux, insecticides et anti-parasitaires.

ENTOMOL

N° 64386. — 2 mai 1927, 8 h.
Société anonyme Athanor, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Appareils producteurs de formol.

BRÛLEUR GUASCO

N° 64387. — 2 mai 1927, 8 h.
Société anonyme Athanor, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Produits pour la protection des végétaux, insecticides et anti-parasitaires.

PAL

N° 64388. — 2 mai 1927, 8 h.
Société anonyme Athanor, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

THIOLANOL

N° 64389. — 2 mai 1927, 8 h.

Société anonyme Athanor, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Produits pour la protection des végétaux, insecticides et anti-parasitaires.



N° 64390. — 5 mai 1927, 8 h.

Dr. François Ackermann, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques, en particulier bains de bouche.

CONTRACID

Nr. 64391. — 7. Mai 1927, 8 Uhr.

Vereinigte Chemische Werke A. G., Fabrikation,
Charlottenburg (Deutschland).

Pharmazeutische Produkte.

ATOXYL

(Renouvellement der Nr. 22090).

N° 64392. — 7 mai 1927, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de chocolat et de cacao.

CHOC-CHOC

(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 22742).

N° 64393. — 7 mai 1927, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de chocolat et de cacao.

MILNUT

(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 22743).

N° 64394. — 7 mai 1927, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de chocolat et de cacao.

MAGNA

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 22845).

N° 64395. — 7 mai 1927, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de chocolat et de cacao.

VADEMA

(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 22923).

N° 64396. — 7 mai 1927, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, produits de chocolat et de cacao, articles de confiserie et de pâtisserie.

FRIMA

N° 64397. — 7 mai 1927, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao, produits de chocolat et de cacao, articles de confiserie et de pâtisserie.

MELA

Nr. 64398. — 7. Mai 1927, 8 Uhr.

Elster & Co., Fabrikation,
Luzern (Schweiz).

Wassermesser.

Pilatus II

Nr. 64399. — 7. Mai 1927, 8 Uhr.

Elster & Co., Fabrikation,
Luzern (Schweiz).

Wassermesser.

Reuss II

Nr. 64400. — 7. Mai 1927, 8 Uhr.

Weber Söhne A. G., Zigarren-, Tabak- u. Tabakextraktfabrik,
Fabrikation,
Menziken (Schweiz).

Tabakfabrikate aller Art.

Gold Rio

Nr. 64401. — 16. Mai 1927, 8 Uhr.

Glühlampenwerke Aarau A. G., Fabrikation,
Aarau (Schweiz).

Glühlampen.



(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 50713).

Nr. 64402. — 16. Mai 1927, 8 Uhr.

Glühlampenwerke Aarau A. G., Fabrikation,
Aarau (Schweiz).

Glühlampen.



(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 52527).

Nr. 64403. — 9. Mai 1927, 8 Uhr.

Teppichhaus Meyer-Müller & Co. A.-G., Handel,
Zürich (Schweiz).

Farbige Kokosteppiche.



Nr. 64404. — 18 mai 1927, 18 h.

Société anonyme Louis Grisel, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

(Transmission avec extension d'emploi du n° 23252 de Louis Grisel,
La Chaux-de-Fonds).

Nr. 64405. — 18 mai 1927, 18 h.

Société anonyme Louis Grisel, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

L. GRISEL

(Transmission du n° 23253 de Louis Grisel, La Chaux-de-Fonds).

N° 64406. — 18 mai 1927, 18 h.

Société anonyme Louis Grisel, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

Л. Гризель

(Transmission du n° 23254 de Louis Grisel, La Chaux-de-Fonds).

N° 64407. — 18 mai 1927, 18 h.

Société anonyme Louis Grisel, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

Луи Гризель

(Transmission du n° 23255 de Louis Grisel, La Chaux-de-Fonds).

N° 64408. — 18 mai 1927, 18 h.

Société anonyme Louis Grisel, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

LOUIS GRISEL

(Transmission du n° 23256 de Louis Grisel, La Chaux-de-Fonds).

N° 64409. — 18 mai 1927, 18 h.

Société anonyme Louis Grisel, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.



(Transmission du n° 23257 de Louis Grisel, La Chaux-de-Fonds).

Nr. 64410. — 21. Mai 1927, 8 Uhr.

Eskimo Pie Corporation, Fabrikation und Handel,
Louisville (Kentucky, Ver. St. v. Amerika).Konfekt bestehend aus Eiscreme oder Gefrorenem, bedeckt mit einer Schicht
von Schokolade oder einem andern gehärteten essbaren Stoff.**ESKIMO
PIE**

Nr. 64411. — 20. Mai 1927, 8 Uhr.

Deutsche Abwasser-Reinigungs-Gesellschaft m. b. H.,
Fabrikation und Handel,
Wiesbaden (Deutschland).Abwasserkläranlagen und Reinigungsanlagen, Entöhlungsanlagen, Entfet-
tungsanlagen, Spülabortklärgruben, Fettfänge, Armaturen für Abwasser-
klär- und Reinigungsanlagen, Klär- und Desinfektionsmittel, Röhren, Stau-
wände, Abflüsse, Brunnen, Leitungen, Filtereinrichtungen, Pumpen, Bestand-
teile von Klär-, Kanalisations- und Wasserversorgungsanlagen, Filter,
Becken, Rechen- und Schlammfänge, Sedimentiergerinne, Schachtverschlüsse,
Gullys, Einsteigeschächte, Form- und Filtersohlsteine, Sprinkler, Tropfrinnen,
Verteilungsrinnen, Ventile, Hähne, Schlebet, Wassermesser, Hochbehälter,
Hydranten, Enteisungsanlagen.**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux
Ueberweisungskurse vom 2. Juni an — Cours de réduction à partir du 2 juinBelgique fr. 72.30; Dänemark Fr. 138.90; Freie Stadt Danzig Fr. 101.10;
Deutschland Fr. 123.25; Italie fr. 28.70; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande
Fr. 208.15; Oesterreich Fr. 73.20; Schweden Fr. 139.20; Ungarn Fr. 90.80;
Grande-Bretagne fr. 25.30.Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation
aux fluctuations des cours est réservée.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1926

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobilien	1,525,933	—	Aktienkapital	8,000,000	—
Mobilien	1	—	Kreditoren	4,654,525	06
Patente	1	—	Diverse	214,495	03
Filialen	3,426,512	38	Arbeiter-Pensionskasse	50,000	—
Waren	2,429,826	15	Stiftungsfonds	428,090	65
Kassa	38,503	76	Beamten-Pensionskasse	350,000	—
Wechsel	43,096	13	Rückstellung für Diverse	120,000	—
Debitoren	4,577,560	31	Reserve-Konto	1,000,000	—
Banken	4,235,820	01	Gewinn- und Verlust-Konto	1,919,231	20
Wertschriften	459,088	25			
	16,736,341	99		16,736,341	99
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Generalunkosten	2,803,241	17	Saldo 1925	87,501	12
Amortisationen	2,597,943	65	Bruttogewinn	7,471,639	34
Arbeiter-Pensionskasse	50,000	—	Zinsen und Agio	161,275	56
Beamten	350,000	—	(A.G. 94)		
Gewinn	1,919,231	20			
	7,720,416	02		7,720,416	02

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1926

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

BLAUFRIESVEEM A.-G.
vorm. HEDIGER & CO BASEL

Sammelladungsverkehre

ab 1305
Amsterdam - Rotterdam - Antwerpen - Havre
Hamburg - Bremen - Marseille und England

Lagerhäuser

Freilager und verzollte Lager mit Geleiseanschluss

Generalagentur der Niederländischen Eisenbahnen

Société Financière pour l'Industrie au Mexique

Messieurs les actionnaires de la Société Financière pour l'Industrie au Mexique sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 juin 1927, à 10½ heures du matin, à la Chambre de Commerce à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'administrateurs, conformément à l'art. 17 des statuts.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1927.

Conformément à l'art. 641 du Code fédéral des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1926, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs, seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 16 juin, au siège de la société, 12, Rue Diday, à Genève.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires auront, conformément à l'art. 28 des statuts, à déposer leurs titres 8 jours au plus tard avant l'assemblée, soit avant le 16 juin 1927, à

Genève: au siège social, 12, Rue Diday;

Mexico: au bureau de la société, Calle des Rosales 35.

Genève, le 2 juin 1927.

(4656 X) 1703-

Société Commerciale & Industrielle, Socomin S. A.

12 rue Diday, Genève *1704 (4706 X)

Le dividende de l'exercice 1926 fixé à fr. 40.— par action, sera payable dès le 3 juin 1927, moins impôt fédéral, en fr. 38.80 net contre remise du coupon n° 7 chez MM. Hentsch & Cie, Rue de la Corraterie 15, Genève.

Compañía Hispano-Americana de Electricidad S. A.

Dividendenzahlung

In der heutigen ordentlichen Generalversammlung wurde beschlossen, für das Geschäftsjahr 1926 eine Restdividende von Goldpesetas 40.— auf den Aktien dieser Gesellschaft auszuschütten.

Die Umrechnung der Gold-Pesetas in Papier-Pesetas beruht auf dem Agio-Zuschlag, welcher durch Dekret des Kgl. Finanz-Ministeriums vom 30. Dezember 1926 für Zahlungsbahnen festgesetzt worden ist.

Die Zahlung erfolgt vom 6. Juni 1927 an gegen Einlieferung des Coupons Nr. 11 mit Papier-Pesetas 50.54 netto per Aktie zum Sichtwechsellkurs auf Madrid vom Tage der Einreichung, und zwar in der Schweiz bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Hauptsitz in Zürich und ihren sämtlichen Niederlassungen. *1712 (2797 Z)

Madrid, den 31. Mai 1927.

Compañía Hispano-Americana de Electricidad S. A.

Schweizerische Volksbank
Luzern

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen vom 1. April bis 30. September 1927 kündbaren, zu 5½ %, 5¼ % und 5 % verzinslichen

Obligationen und Depositenscheine

(ausgestellt von der Volksbank in Luzern) zur Rückzahlung auf den nächstzulässigen Termin.

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf.

Wir sind bereit, gekündigte Obligationen zu einem bei Verfall zu vereinbarenden Zinssatz zu erneuern; die Inhaber belieben sich mit uns in Verbindung zu setzen. (K 376 L) :931

Luzern, den 23. März 1927.

Die Direktion.

Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland Bernois
(par le Simmenthal)

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la compagnie est convoquée pour le jeudi 16 juin 1927, à 14½ heures, à Montreux, à la salle du Conseil communal du Château-Montreux.

ORDRE DU JOUR: 1. Présentation du rapport du conseil d'administration et des comptes sur l'exercice 1926. 2. Rapport des contrôleurs des comptes. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les Bureaux de la compagnie, à Montreux, à partir du 3 juin.

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées jusqu'au 15 juin y compris, contre dépôt des actions au porteur, à la Banque de Montreux, à Montreux, au Comptoir d'Escompte de Genève, Siège de Lausanne et à la Banque Cantonale de Berne, à Berne. (13945 M) 1705

Des exemplaires du rapport du conseil d'administration seront à la disposition de MM. les actionnaires, aux domiciles ci-dessus, ainsi qu'au bureau de la compagnie à Montreux.

Montreux, le 20 mai 1927.

Au nom du Conseil d'administration:
Le président: A. Emery.

Société pour le Commerce en Bolivie

Le conseil d'administration convoque MM. les actionnaires de la société en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 23 juin 1927, à 3 heures, aux bureaux des Etablissements Brailard S. A., Chaussée d'Antin 60, Paris, avec ordre du jour suivant:

1. Rapport de la direction et du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1926/27.
2. Approbation des comptes.
3. Report à nouveau du solde créditeur du compte profits et pertes.
4. Décharge à donner au conseil d'administration pour la gestion 1926/27.
5. Nomination des commissaires des comptes pour l'exercice 1927/28.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires à Zurich, dès le 3 juin 1927, aux bureaux de la société en commandite Seiler & Co., Werdmühleplatz 2. (2813 Z) 1721-

Dette Publique Bulgare

La Direction de la Dette Publique Bulgare a l'honneur de porter à la connaissance des intéressés que, conformément à la loi du 25 mars a.e. publiée au Journal Officiel du 29 avril 1927, la période du 1er août 1914 au 31 décembre 1922 n'entre pas en ligne de compte dans le délai de prescription imparti aux coupons échus et titres amortis des Emprunts extérieurs de l'Etat 6 % 1892, 5 % 1896, 5 % 1902, 5 % 1904, 4½ % 1907, 4½ % 1909 et de ceux garantis par l'Etat: 5 % Ville de Sofia 1906, 5 % Ville de Varna 1907, 4½ % Banque Nationale de Bulgarie 1909 et 4½ % Ville de Sofia 1910. Les coupons échus et les titres amortis après le 31 décembre 1922 seront atteints par la prescription à l'expiration des délais prévus dans les contrats d'emprunts respectifs. (22352 X) 1725-

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich

Gegründet 1869

Transport-Versicherungen

aller Art, zu Wasser und zu Land. Agenturen an den hauptsächlichsten Plätzen der Welt.

GARANTIE-MITTEL DER GESELLSCHAFT PER 1. JANUAR 1926: FR. 21,073,633.15

„LA SUISSE“

Compagnie Anonyme d'Assurances Générales à Zurich

Fondée en 1869

Assurances-Transport

de tout genre, maritimes et terrestres. Agences dans les principales places du monde.

„SWITZERLAND“General Insurance Company, Limited
Zürich**Schweizerische Bodenkredit-Anstalt**

Werdmühlplatz 1

ZÜRICH

Werdmühlplatz 1

Wir sind Abgeber von

5% Obligationen
gegen Bareinzahlung

(1328 Z)

und in

720

KONVERSIONder 1927 und 1928 fällig werdenden Obligationen unserer Bank.
Die 5%ige Verzinsung tritt mit dem Tage der Konversion in Kraft.

Ausser der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt nehmen sämtliche Sitze der nachstehenden Bankinstitute Konversions-Anmeldungen und Einzahlungen spesenfrei entgegen:

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Basler Handelsbank

Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft)

Kantonalbank von Bern

Union Financière de Genève

Herren Hentsch & Cie. in Genf

„ A. Sarasin & Cie. in Basel

„ Wegelin & Cie. in St. Gallen

„ Gebr. Oechslin in Schaffhausen

„ Wytttenbach & Cie. in Bern

„ Weck, Aebi & Cie. in Freiburg

Herren Rahn & Bodmer in Zürich

Spar- & Kreditkasse Suhrental
Schöffland

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen zu

5, 5 1/4 und 5 1/2 % verzinslichen Obligationenwelche bis **30. Juni 1927** kündbar werden, auf 6 Monate zur Rückzahlung. Die Verzinsung hört mit Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Wir sind bereit, diese Obligationen auf 3—5 Jahre zu verlängern und vergüten vom Verfalltage an 4 1/4 %. Der eidgen. Stempel wird von uns getragen. (791 A) : 879

Schöffland, den 26. März 1927.

Die Verwaltung.

Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini
à Saint-Blaise (Neuchâtel)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 18 juin 1927, à 11 heures, au siège social à St-Blaise.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture et adoption du dernier procès-verbal.
2. Comptes de l'exercice social clôturé le 31 décembre 1926; rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, discussion et votation sur ces rapports.
3. Nomination d'administrateurs.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1927.
5. Divers.

Pour pouvoir participer à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires ont à effectuer au siège social, à St-Blaise, jusqu'au 13 juin 1927, le dépôt, soit de leurs actions, soit d'un récépissé en tenant lieu. En échange, il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social 8 jours avant l'assemblée générale. (1313 N) 1726.

St-Blaise, le 31 mai 1927.

Le conseil d'administration.

Wer wird heute noch

Fakturen
2 x

schreiben od. kopieren?

Schaffen Sie sich

Achat-

Fakturen, Bestellbücher, Lieferscheine, Bordereaux an und jedes andere Formular der Marke

Matterhorn

Saubere Durchschriften. Grösster Zeitgewinn.

Verlangen Sie

Prospekt Nr. 101

GEBRÜDER
SCHÖLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH**Patentverkauf**

oder

Lizenzabgabe

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 113533 vom 21. Juni 1924, betreffend:

„Druckmasse zur Vorbereitung eines Textiles für die Brokatmusterbildung“

wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere, die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten. Offerten befordern : 1693

Bernhard & Cie.,
Patentanwälte, Bern
Theaterplatz 2.**25 Jahre Minimax**

Von 1902—1927

wurden mit Minimax-Handfeuerlösch-Apparaten über 80,000 Brände gelöscht

Ueber 3 Millionen Minimax-Apparate sind im Gebrauch

**Für jeden Verwendungszweck**
spezialisierte Typen:

Hausfeuerlöcher, Industrietypen, Auto-, Flugzeugschächer, frostsichere Spezialapparate, Handschaumlöcher, Schaumlöschgeneratoren, Spezialapparate für elektrische Brände

Schweizer Fabrikat**Minimax-Gesellschaft Zürich**

(Gegründet 1902)

1493

S. LEHMANN & CIE.Revisions- und Treuhand-Gesellschaft
Talsacker 45 ZÜRICH Telefon 9242

Rechnungen — Organisations — Sanierungen — Steuerangelegenheiten

Attestierte schweizerische

Maschinenfabrik

sucht tüchtigen mit den rationellen Arbeitsmethoden vertrauten Betriebsingenieur als

techn. Direktor

mit Beilegung von Fr. 200,000. Offerten unter Chiffre H. A. B. 1663 an Publicitas Bern.

Öffentliches Inventar • Rechnungsruf

(Art. 582 Z. G. B., Art. 63 E. G. und § 12 Dekret vom 18. Dezember 1911.)

Erblasser: von May Gottfried, des Rudolf August Franz sel., von Bern, gew. Gutsbesitzer, in Ursellen, Gemeinde Gysenstein, Teilhaber der Kollektivgesellschaft Hauenstein & Co., Gyps- und Kalkwerke Krattigen, mit Sitz in Bern, verstorben am 23. Mai 1927, Massverwalter: Herr Dr. Hans Fröhlicher-Thermann, im Schloß zu Almenningen bei Rüschgen.

Gläubiger und Schuldner des Erblassers werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden anzumelden. Eingaben sind schriftlich und gestempelt bis und mit dem 15. Juli 1927 einzureichen:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche an Herrn Gottfried von May persönlich, sowie an die Firma Hauenstein & Co.; beim Regierungsratsherrn Konolfingen in Schönbühl.
- b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar Ernst Lory in Stalden (Konolfingen).

Die Forderungen und Bürgschaftsansprüche an den Erblasser sind von denjenigen an die Firma Hauenstein & Co. getrennt einzugeben.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.)

Stalden (Konolfingen), den 31. Mai 1927;

Namens des Massverwalters:
E. Lory, Notar.

: 1714

A remettrepour cause privée, à capitaliste ou à Société un **FONDS DE COMMERCE** en pleine activité et développement, bien introduit en Suisse romande, pour article de bonne vente et utilisation en progression constante.

Capital nécessaire 200 à 250,000 fr. selon l'importance des marchandises en stocks pour la reprise et la marche normale y compris immanubles pour dépôt machines. Complète organisation de manutention et de vente. Affaire sérieuse et de bon rendement pour personne active. Pour tous renseignements écrire s. E 23308 L. Publicitas, Lausanne. : 1538

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft

HelvetiaGegründet
1858

St. Gallen

Auskünfte bereitwillig durch die **Direktion der Gesellschaft in St. Gallen**Aarau: J. Ritzmann, Oberholzstrasse 15.
Basel: H. Sigris & Dr. Hotz, Bumenrain 16.
Bern: H. Keller, Laupenstrasse 3.

Genf:

Glarus:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

La Chaux-de-Fonds:

Kontinentale und überseeische

Transport-Versicherungen

(Garantiemittel über Fr. 21,000,000)

sowie durch deren General-Agenturen in

80 (4489 G)

Lausanne: Louis Genton, Rue du Lion d'Or 2.

Luzern: Zyro & Stutz, Grendelstrasse 8 (Falken).

Zürich: Dr. Schindler, Bahnhofstrasse 46.

SOLABester Garagen- &
Garfenschlauch

Alleverkäufe

Gummi-Maag

ZÜRICH

Lewenstr. 69 am Hauptbahnhof

EXPERTISENEinrichten und Nachtragen von Buchhaltungen, Kontroll-
stelle für Aktiengesellschaften, Steuerangelegenheiten.
Langjährige Praxis : 32**Adolf Gäng, Bücher-Experte**

Zürich 6, Habsburgstrasse 6 — Teleph. Hott. 0258

Stellengesuche

finden im

**Schweizerischen
Handelsamtsblatt****wirksamste
Beachtung**

in

Handelshäusern**Banken****technischen Betrieben****Fabriken etc.****Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft**Die Herren Aktionäre werden zu der am Samstag, den 11. Juni 1927,
vormittags 9½ Uhr, im Hause der Gesellschaft, Mythenquai 60, stattfindenden**dreihundsechzigsten ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

1. Abnahme des Geschäftsberichts des Verwaltungsrats über das Rechnungsjahr 1926 und des Berichts der Revisoren.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastungserteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinns.
4. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrats.
5. Wahl der Revisoren und ihrer Ersatzmänner.
6. Statuten-Aenderung.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust pro 1926, samt dem Revisionsbericht, liegen von heute an auf unserer Buchhaltung zur Einsichtnahme auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können von Samstag, den 4. Juni cr. an im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstag selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zürich, den 23. Mai 1927.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft,

Der Verwaltungsrat: Dr. Ch. Simon, Präsident.

Der Generaldirektor: E. Hürlimann.

PRUDENTIA**Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen**Die Herren Aktionäre werden zu der am Samstag, den 11. Juni 1927,
vormittags 10½ Uhr, im Geschäftslokal, Mythenquai 60, stattfindenden**einundfünfzigsten ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

1. Abnahme des Geschäftsberichts des Verwaltungsrats über das Rechnungsjahr 1926 und des Berichts der Revisoren.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastungserteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinns.
4. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrats.
5. Wahl der Revisoren und ihrer Ersatzmänner.
6. Statuten-Aenderung.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust pro 1926, samt dem Revisionsbericht, liegen von heute an auf unserer Buchhaltung zur Einsichtnahme auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können von Samstag, den 4. Juni cr. an im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstag selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zürich, den 23. Mai 1927.

PRUDENTIA

Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen,

Der Verwaltungsrat: Dr. Ch. Simon, Präsident.

Der Generaldirektor: E. Hürlimann.

Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in ZürichDie Herren Aktionäre werden zu der am Samstag, den 11. Juni 1927,
vormittags 10½ Uhr, im Geschäftslokal, Mythenquai 60, stattfindenden**achten ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

1. Abnahme des Geschäftsberichts des Verwaltungsrats über das Rechnungsjahr 1926 und des Berichts der Revisoren.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastungserteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinns.
4. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrats.
5. Wahl der Revisoren und ihrer Ersatzmänner.
6. Statuten-Aenderung.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust pro 1926, samt dem Revisionsbericht, liegen von heute an auf unserer Buchhaltung zur Einsichtnahme auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können von Samstag, den 4. Juni cr. an im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstag selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zürich, den 23. Mai 1927.

Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich,

Der Verwaltungsrat: Dr. Ch. Simon, Präsident.

Der Generaldirektor: E. Hürlimann.

Zollfreilager Basel

Schöne, helle

Lagerkabinenmit Centralheizung, elektr. Licht und Wasseranschluss
von Fr. 12.— an per m² und Jahr.**Trambahngesellschaft Basel-Reinach-Aesch**

Der Dividenden-Coupon Nr. 20 kann ab 2. Juni 1927 bei der Schweizerischen Volksbank in Basel, sowie bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal oder Arlesheim mit:

Fr. 4.50 per Aktie, alter Ausgabe und
Fr. 2.25 neuer Ausgabe (Aktien Nrn. 1501—3100)

abzüglich 3 % eidg. Couponsteuer, eingelöst werden.

Gleichzeitig ist von den alten Aktien (Stamm und Priorität) der Talons des Couponsbogens, soweit noch nicht geschehen, abzugeben, wogegen ein neuer Couponbogen mit Coupons Nrn. 21—40 ausgeliefert wird.

(2869 Q) 1718

Aesch V, den 31. Mai 1927.

Der Verwaltungsrat.

La Banque Populaire de la Broye, Payerne

(Agences à Avenches, Mézières, Moudon et Yverdon)

dénonce pour la conversion au meilleur taux du jour, tous les certificats de dépôt échéant du 30 juin à fin octobre 1927 et dont le taux actuel est supérieur à 4½ % pour les titres à 1 an, à 4¼ % pour les titres à 2 ans et 5 % pour les titres à 3, 4 ou 5 ans de terme.

Les porteurs de ces certificats sont invités à les présenter à leur échéance, en encaissant le coupon d'intérêt.

Les demandes de remboursement devront parvenir à la Direction de la banque dans le délai mentionné sur le titre, sinon la présente offre de conversion sera considérée comme étant acceptée au taux en vigueur le jour de l'échéance.

(23802 L) :1707

Payerne, le 30 mai 1927.

La Direction.

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations foncières Série F. 4½ %

Emprunt de fr. 5.000.000 de 1913Ont été désignées par le sort pour être remboursées le 1^{er} septembre 1927 les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date:**Titres de fr. 1000**

56 à 60	136 à 140	316 à 320	411 à 415
526 à 530	606 à 610	741 à 745	771 à 775
921 à 925	1121 à 1125	1216 à 1220	1271 à 1275
1316 à 1320	1381 à 1385	1451 à 1455	1491 à 1495
1656 à 1660	1696 à 1700	1746 à 1750	1786 à 1790
1806 à 1810	2086 à 2090	2286 à 2290	2311 à 2315
2526 à 2530	2776 à 2780	2846 à 2850	2871 à 2875
2921 à 2925	2971 à 2975	2976 à 2980	3111 à 3115
3451 à 3455	3526 à 3530	3551 à 3555	3841 à 3845
3851 à 3855			

Titres de fr. 500

4411 à 4420	4671 à 4680	4791 à 4800	4821 à 4830
4991 à 5000	5001 à 5010	5011 à 5020	5101 à 5110
5311 à 5320	5521 à 5530	5551 à 5560	5681 à 5690
5961 à 5970			

Obligations non réclamées:

Sorties en 1926: 2238, 2876 à 2980, 2996, 3211, 3575, 3661 à 3663, 4436, 4628, 4781, 5241, 5245, 5249.

Fribourg, le 27 mai 1927.

(12798 F) 1719-

Le directeur: **Romain Week.**